

Lesson 412

Vocabulary Summary: Simplified:

澳洲在南半球
Àozhōu zài Nánbànqiú
Australia is in the southern hemisphere

面积大约是七百七十几万平方公里
Miànjī dàyuē shì qī bǎi qī shí jǐ wàn
píngfāng gōnglǐ
Its area is approximately 7700000 square kilometers

是世界上第六大的国家
Shì shìjiè shàng dì liù dà de guójiā
Which is the sixth largest country in the world

澳洲的人口大约是两千一百多万人
Àozhōu de rénkǒu dàyuē shì liǎng qiān yī
bǎi duō wàn rén
Australia's population is approximately 21 million people

澳洲的面积很大
Àozhōu de miànjī hěn dà
Australia's area is very large

不过百分之七十是沙漠
Búguò bǎi fēnzhī qī shí shì shāmò
But 70 percent of it is esert

澳洲的经济发展重点是能源与畜牧
Àozhōu de jīngjì fāzhǎn zhòngdiǎn shì
néngyuán yǔ xùmù
Australia's economy has developed mainly around its energy resources and raising of livestock

Vocabulary Summary: Traditional:

澳洲在南半球
Àozhōu zài Nánbànqiú
Australia is in the southern hemisphere

面積大約是七百七十幾萬平方公里
Miànjī dàyuē shì qī bǎi qī shí jǐ wàn
píngfāng gōnglǐ
Its area is approximately 7700000 square kilometers

是世界上第六大的國家
Shì shìjiè shàng dì liù dà de guójiā
Which is the sixth largest country in the world

澳洲的人口大約是兩千一百多萬人
Àozhōu de rénkǒu dàyuē shì liǎng qiān yī
bǎi duō wàn rén
Australia's population is approximately 21 million people

澳洲的面積很大
Àozhōu de miànjī hěn dà
Australia's area is very large

不過百分之七十是沙漠
Búguò bǎi fēnzhī qī shí shì shāmò
But 70 percent of it is esert

澳洲的經濟發展重點是能源與畜牧
Àozhōu de jīngjì fāzhǎn zhòngdiǎn shì
néngyuán yǔ xùmù
Australia's economy has developed mainly around its energy resources and raising of livestock

Vocabulary Summary: Simplified:

澳洲有各种的自然风景

Àozhōu yǒu gèzhǒng de zìrán fēngjǐng
Australia has every kind of natural
scenery

沙漠，山，牧场以及海边

Shāmò, shā, mùchǎng yǐjí hǎibiān
Deserts, mountains, pastures as well as the
seaside

这些都是吸引观光客到澳洲旅游的理由
跟原因

Zhèxiē dōu shì xīyǐn guānguāngkè dào
Àozhōu lǚyóu de lǐyóu gēn yuányīn
These are all reasons that attract tourists to
Australia

澳洲有三个部分

Àozhōu yǒu sān ge bùfèn
Australia has three sections

东部是山，中部是平原，西部是高原
Dōng bù shì shān, zhōng bù shì píngyuán,
xī bù shì gāoyuán

The eastern part is mountains, central part is
plains and western side is plateau

可是事实上，超过一千公尺的山非常少
Kěshì shìshí shàng, chāo guò yī qiān
gōngchǐ de shān fēicháng shǎo
But in fact, there are hardly any mountains
higher than 1000 meters tall

不到百分之一

Bú dào bǎi fēnzhī yī
Less than one percent

澳洲的首都在堪培拉

Àozhōu de shǒudū zài Kānpéilā
Australia's capital is in Canberra

Vocabulary Summary: Traditional:

澳洲有各種的自然風景

Àozhōu yǒu gèzhǒng de zìrán fēngjǐng
Australia has every kind of natural
scenery

沙漠，山，牧場以及海邊

Shāmò, shā, mùchǎng yǐjí hǎibiān
Deserts, mountains, pastures as well as the
seaside

這些都是吸引觀光客到澳洲旅遊的理由
跟原因

Zhèxiē dōu shì xīyǐn guānguāngkè dào
Àozhōu lǚyóu de lǐyóu gēn yuányīn
These are all reasons that attract tourists to
Australia

澳洲有三個部分

Àozhōu yǒu sān ge bùfèn
Australia has three sections

東部是山，中部是平原，西部是高原
Dōng bù shì shān, zhōng bù shì píngyuán,
xī bù shì gāoyuán

The eastern part is mountains, central part is
plains and western side is plateau

可是事實上，超過一千公尺的山非常少
Kěshì shìshí shàng, chāo guò yī qiān
gōngchǐ de shān fēicháng shǎo
But in fact, there are hardly any mountains
higher than 1000 meters tall

不到百分之一

Bú dào bǎi fēnzhī yī
Less than one percent

澳洲的首都在堪培拉

Àozhōu de shǒudū zài Kānpéilā
Australia's capital is in Canberra

Vocabulary Summary: Simplified:

位置在雪梨跟墨尔本这两个大城市的中间

Wèizhi zài Xuělí gēn Mò'ěrběn zhè liǎng
ge dà chéngshì de zhōngjiān
Its location is between the two big cities of
Sydney and Melbourne

澳洲的移民数量是世界第一

Àozhōu de yímín shùliàng shì shìjiè dì yī
Australia has the highest number of
immigrants in the world

大部分是十九，二十世纪从英国来的移民

Dàbùfèn shì shí jiǔ, èr shí shìjì cóng
Yīngguó lái de yímín
Most of them immigrated from England in
the 19th and 20th centuries

来自其他国家的移民也很多

Láizì qítā guójia de yímín yě hěnduō
There are also many immigrants from
other countries

比如说欧洲的德国，希腊，意大利

Bǐrú shuō Óuzhōu de Déguó, Xīlà, Yìdàlì
Such as European countries like Germany,
Greece and Italy

还有一些是从亚洲国家来的移民

Hái yǒu yīxiē shì cóng Yàzhōu guójia lái
de yímín
As well as some immigrants from Asian
countries

像日本，台湾和中国

Xiàng Riběn, Táiwān hé Zhōngguó
The quality of products manufactured in
Such as Japan, Taiwan and China

Vocabulary Summary: Traditional:

位置在雪梨跟墨爾本這兩個大城市的中間

Wèizhi zài Xuělí gēn Mò'ěrběn zhè liǎng
ge dà chéngshì de zhōngjiān
Its location is between the two big cities of
Sydney and Melbourne

澳洲的移民數量是世界第一

Àozhōu de yímín shùliàng shì shìjiè dì yī
Australia has the highest number of
immigrants in the world

大部分是十九，二十世紀從英國來的移民

Dàbùfèn shì shí jiǔ, èr shí shìjì cóng
Yīngguó lái de yímín
Most of them immigrated from England in
the 19th and 20th centuries

來自其他國家的移民也很多

Láizì qítā guójia de yímín yě hěnduō
There are also many immigrants from
other countries

比如說歐洲的德國，希臘，意大利

Bǐrú shuō Óuzhōu de Déguó, Xīlà, Yìdàlì
Such as European countries like Germany,
Greece and Italy

還有一些是從亞洲國家來的移民

Hái yǒu yīxiē shì cóng Yàzhōu guójia lái
de yímín
As well as some immigrants from Asian
countries

像日本，台灣和中國

Xiàng Riběn, Táiwān hé Zhōngguó
The quality of products manufactured in
Such as Japan, Taiwan and China

Vocabulary Summary: Simplified:

每年全世界有不少学生到澳洲来念书
Měi nián quán shíjiè yǒu bù shǎo xuéshēng dào Àozhōu lái niànshū
Every year, many students from around the world go to Australia to study

这样让澳洲带来不少的收入
Zhè yàng ràng Àozhōu dài lái bù shǎo de shōurù
This is a large source of income for Australia

对经济发展也有很大的帮助
Duì jīngjì fāzhǎn yě yǒu hěn dà de bāngzhù
And is a big part of its economic development

这也吸引了很多国家的人才
Zhè yě xīyǐn le hěnduō guójia de réncái
This also attracts talented people from many countries

留在澳洲工作或是生活
Liú zài Àozhōu gōngzuò huòshì shēnghuó
Who stay back in Australia for work or for the lifestyle

澳洲在运动方面表现的程度也相当高
Àozhōu zài yùndòng fāngmiàn biǎoxiàn de chéngdù yě xiāngdāng gāo
Australia's standard, when it comes to sports, is also very high

橄榄球跟板球都是很受欢迎的运动
Gǎnlǎnqiú gēn bǎnqiú dōu shì hěn shòu huānyíng de yùndòng
Rugby and cricket are both very popular sports

Vocabulary Summary: Traditional:

每年全世界有不少學生到澳洲來念書
Měi nián quán shíjiè yǒu bù shǎo xuéshēng dào Àozhōu lái niànshū
Every year, many students from around the world go to Australia to study

這樣讓澳洲帶來不少的收入
Zhè yàng ràng Àozhōu dài lái bù shǎo de shōurù
This is a large source of income for Australia

對經濟發展也有很大的幫助
Duì jīngjì fāzhǎn yě yǒu hěn dà de bāngzhù
And is a big part of its economic development

這也吸引了很多國家的人才
Zhè yě xīyǐn le hěnduō guójia de réncái
This also attracts talented people from many countries

留在澳洲工作或是生活
Liú zài Àozhōu gōngzuò huòshì shēnghuó
Who stay back in Australia for work or for the lifestyle

澳洲在運動方面表現的程度也相當高
Àozhōu zài yùndòng fāngmiàn biǎoxiàn de chéngdù yě xiāngdāng gāo
Australia's standard, when it comes to sports, is also very high

橄欖球跟板球都是很受歡迎的運動
Gǎnlǎnqiú gēn bǎnqiú dōu shì hěn shòu huānyíng de yùndòng
Rugby and cricket are both very popular sports

Vocabulary Summary: Simplified:

也曾经举办过两次奥运会

Yě céngjīng jǔbàn guò liǎng cì Àoyùnhuì
And they have held two Olympics

这些经验跟条件都让澳洲成为一个

Zhèxiē jīngyàn gēn tiáojiàn dōu ràng
Àozhōu chéngwéi yīge

These experiences and conditions both
have made Australia become a

值得去那里玩的好地方

Zhíde qù nàlǐ wán de hǎo dìfāng
Great and worthwhile place to go to

南半球

Nánbànqiú

The Southern hemisphere

畜牧

xùmù

To raise animals

牧场

mùchǎng

Pasture

各种

gèzhǒng

Every kind of

高原

gāoyuán

Plateau

堪培拉

Kānpéilā

Canberra

Vocabulary Summary: Traditional:

也曾經舉辦過兩次奧運會

Yě céngjīng jǔbàn guò liǎng cì Àoyùnhuì
And they have held two Olympics

這些經驗跟條件都讓澳洲成為一個

Zhèxiē jīngyàn gēn tiáojiàn dōu ràng
Àozhōu chéngwéi yīge

These experiences and conditions both
have made Australia become a

值得去那裡玩的好地方

Zhíde qù nàlǐ wán de hǎo dìfāng
Great and worthwhile place to go to

南半球

Nánbànqiú

The Southern hemisphere

畜牧

xùmù

To raise animals

牧場

mùchǎng

Pasture

各種

gèzhǒng

Every kind of

高原

gāoyuán

Plateau

堪培拉

Kānpéilā

Canberra



Lesson 412 Notes :

1. Note how numbers are described differently than they are in English:

a. **Miànjī dàyuē shì qī bǎi qī shí jǐ wàn píngfāng gōnglǐ**. The approximation is listed twice – once in the beginning with **dàyuē** and once with the **jǐ** at the end to represent “more than”, in **qī bǎi qī shí jǐ wàn píngfāng gōnglǐ**.

Miànjī dàyuē shì qī bǎi qī shí jǐ wàn píngfāng gōnglǐ

面积大约是七百七十几万平方公里 / 面積大約是七百七十幾萬平方公里

Its area is approximately 7 700 000 square kilometers

dàyuē 大约 / 大約 approximately

jǐ 几 / 幾 a few

qī bǎi qī shí jǐ wàn píngfāng gōnglǐ

七百七十几万平方公里 / 七百七十幾萬平方公里

more than 7 700 000 square kilometers

b. We see a similar use of dual approximations in **Àozhōu de rénkǒu dàyuē shì liǎng qiān yī bǎi duō wàn rén** with **dàyuē** in the beginning and the **duō** at the end.

Àozhōu de rénkǒu dàyuē shì liǎng qiān yī bǎi duō wàn rén

澳洲的人口大约是两千一百多万人 / 澳洲的人口大約是兩千一百多萬人

Australia's population is approximately 21 million people

dàyuē 大约 / 大約 approximately

duō 多 / 多 more than

2. Note the use of **zhòngdiǎn** in **Àozhōu de jīngjì fāzhǎn zhòngdiǎn shì néngyuán yǔ xùmù**.

zhòngdiǎn 重点 / 重點 main point

Àozhōu de jīngjì fāzhǎn zhòngdiǎn shì néngyuán yǔ xùmù

澳洲的经济发展重点是能源与畜牧 / 澳洲的經濟發展重點是能源與畜牧

Australia's economy has developed mainly around its energy resources and raising of livestock

3. **Xùmù** refers to raising animals for profit and so usually describes livestock, as seen in **Àozhōu de jīngjì fāzhǎn zhòngdiǎn shì néngyuán yǔ xùmù**.

Xùmù 畜牧 / 畜牧 To raise animals

Àozhōu de jīngjì fāzhǎn zhòngdiǎn shì néngyuán yǔ xùmù

澳洲的经济发展重点是能源与畜牧 / 澳洲的經濟發展重點是能源與畜牧

Australia's economy has developed mainly around its energy resources and raising of livestock

4. **Bú dào bǎi fēnzhī yī** literally means “does not reach one percent”.

Bú dào bǎi fēnzhī yī

不到百分之一 / 不到百分之一

Less than one percent